

Cher Parent/Gardien:

Cette lettre s'adresse aux parents qui ont des enfants enrôlés ou dans une garderie familiale ou dans une garderie, tout simplement. On nous demande de fournir les repas/allocation à tous les enfants enrôlés. Nous vous demandons de bien vouloir nous aider en respectant les conditions imposées par le Département d'Agriculture des E.U. (USDA) en ce qui concerne le programme d'alimentation de l'enfant et de l'adulte (CACFP) en complétant le Formulaire de subvention des repas.

Pour Les Enfants Enrôlés Dans Une Garderie Familiale:

Votre enfant est enrôlé dans la garderie familiale de _____ qui pourvoie une garderie familiale de la IIème catégorie, participant au CACFP d'USDA grâce à un accord établi avec notre agence. Selon cet accord, votre pourvoyeur de garderie familiale reçoit le remboursement des repas servis à votre enfant pendant qu'il est dans votre soin. Le montant du remboursement reçu par votre pourvoyeur de garderie familiale dépend du revenu listé par les ménages qui ont leurs enfants placés au soin de la garderie familiale. Complétez, s'il vous plaît, le Formulaire de subvention des repas, ci-inclus, et retournez-le aussitôt que possible. **Ne retournez pas, s'il vous plaît, le Formulaire de subvention des repas au pourvoyeur de la garderie familiale.**

Compte tenu du nombre des membres de votre famille et de leur revenu, votre pourvoyeur de garderie familiale sera remboursé selon la Ière catégorie, supérieure, ou selon la IIème catégorie, inférieure, pour les repas de votre enfant. Si votre famille reçoit actuellement des allocations sous:

- Le Programme qui fournit des coupons alimentaires;
- L'Assistance temporaire pour les familles à faible revenu (TANF);
- Le Programme de Distribution des aliments dans les réserves indiennes (FDPIR); ou
- Tout programme admissible, Fédéral ou d'État, relatif à la garde d'enfant ou tout autre programme de subvention (voir la liste ci-contre des autres programmes tout à fait admissibles),

il vous faut seulement de noter vos coupons alimentaires courants, la TANF, le FDPIR, ou le numéro de tout autre programme sur le Formulaire de subvention des repas. Il convient qu'une personne adulte signe, date et fournit son numéro de sécurité sociale sur le Formulaire de subvention des repas, ou que la personne adulte écrit « aucun » si elle n'a pas de numéro de sécurité sociale. Votre pourvoyeur de garderie familiale sera éligible alors à recevoir la Ière catégorie de remboursement, supérieure, pour les repas servis à vos enfants.

Cependant, si votre famille ne reçoit pas d'allocations sous le programme des coupons alimentaires, de la TANF, du FDPIR, ou des autres programmes qui sont inscrits sur la liste des autres programmes tout à fait admissibles, complétez, s'il vous plaît, le Formulaire de subvention des repas et n'oubliez de:

- fournir les noms de tous les membres de la famille et leur revenu par provenance; et
- qu'une personne adulte signe, date et fournisse son numéro de sécurité sociale, ou que la personne adulte écrive «aucun» si elle n'a pas de numéro de sécurité sociale.

Pour les enfants enrôlés dans une garderie:

Complétez, s'il vous plaît, signez et retournez le Formulaire de subvention des repas à notre bureau le plus tôt possible. Tous les enfants enrôlés dans notre centre reçoivent leurs repas sans avoir à payer aucune charge séparée, mais la résolution de la catégorie d'admissibilité influence le montant de la subvention fédérale reçue par notre centre.

Si votre famille reçoit actuellement des subventions sous:

- le programme des coupons alimentaires;
- l'assistance temporaire pour les familles à faible revenu (TANF); ou
- le programme de distribution des aliments dans les réserves indiennes (FDPIR),

vous ne devez qu'inscrire vos coupons alimentaires courants, le numéro du dossier TANF ou FDPIR sur le Formulaire de subvention des repas. Il faut qu'une personne adulte signe, date et liste son numéro de sécurité sociale sur le Formulaire de subvention des repas, ou écrive « aucun » si la personne adulte n'a pas de numéro de sécurité sociale.

Cependant, si votre famille ne reçoit pas de subventions telles: les coupons alimentaires, la TANF ou le FDPIR, complétez, s'il vous plaît, le Formulaire de subvention des repas et n'oubliez pas de:

- fournir les noms de tous les membres du ménage et leur revenu par provenance; et
- qu'une personne adulte signe, date et fournit son numéro de sécurité sociale, ou écrit «aucun » si la personne adulte n'a pas de numéro de sécurité sociale.

Pour tous les ménages:

USDA définit un ménage comme un groupe d'individus apparentés ou pas, (lesquels ne sont pas les résidents d'une pension de famille ou d'une institution) qui vivent en tant qu'unité économique (par ex., ils partagent les dépenses du ménage). Par conséquent, le revenu rapporté sur le Formulaire de subvention des repas doit inclure le revenu brut de tous les membres de votre famille, par provenance.

Le revenu que vous rapportez doit être le total du revenu brut inscrit, selon la provenance, que chaque membre du ménage a reçu le mois dernier. Si le revenu du mois dernier ne reflète pas correctement vos circonstances, vous pouvez fournir une projection de votre revenu mensuel. S'il n'y a pas de grand changement qui s'est produit, vous pouvez utiliser le revenu du mois dernier comme une base pour faire cette projection. Si le revenu de votre ménage est égal ou inférieur aux montants établis pour la taille de votre famille sur le Tableau des Revenus ci-joint, le centre reçoit un niveau supérieur de remboursement pour les repas servis à vos enfants.

On vous demande de nous informer si votre revenu augmente pendant l'année. Toute diminution qui affecte le nombre des membres de la famille ou toute augmentation du revenu qui est supérieure à \$50 par mois ou à \$600 par année, doit être rapportée. Si vous avez fourni des justificatifs pour les indemnités et inscrit un numéro courant des coupons d'alimentation, de l'assistance temporaire pour les familles à faible revenu (TANF) ou du programme de distribution des aliments dans les réserves indiennes (FDPIR), vous devez nous informer au moment où vous ne recevez plus ces indemnités. Vous devez nous informer aussi si vous devenez chômeur et la perte du revenu pendant la période du chômage fait que le revenu de votre famille s'inscrive dans les normes de l'admissibilité.

Enfants confiés à des familles d'accueil:

Il faut que les familles qui hébergent les enfants qui leurs ont été confiés fassent référence aux directions afin de compléter correctement le Formulaire de subvention des repas ou qu'elles nous contactent pour obtenir des informations supplémentaires.

Caractère confidentiel de l'information fournie dans le formulaire de subvention des repas:

Nous utiliserons l'information fournie dans le formulaire afin de décider la catégorie du remboursement que le pourvoyeur de votre garderie familiale ou le centre est permis de recevoir. Nous pouvons renseigner les responsables des autres programmes d'alimentation, de santé et d'éducation de l'information que vous avez écrite sur le formulaire afin de déterminer les allocations pour ces programmes.

La Clause de Discrimination du Programme:

Le Ministère de l'Agriculture des E.U. (USDA) interdit la discrimination dans tous ses programmes et activités sur la base de race, couleur, origine nationale, sexe, âge ou invalidité. Les personnes invalides qui exigent des moyens alternatifs afin de communiquer l'information du programme (Braille, lettres en grand caractère, audiotape, etc.) doivent contacter le Centre USDA TARGET à (202) 720-2600 (voix et TDD).

Pour enregistrer une plainte de discrimination, écrivez à USDA, Directeur, Bureau des Droits Civils, Office 326 - W, Whitten Building, , 14th and Independence Avenue, S.W., Washington, D.C. 20250-9410 ou appelez (202) 720-5964 (voix et TDD). USDA garantit l'égalité des chances.

Merci de votre coopération.

Sincèrement,

Signature du représentant de l'institution

Date